

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 15 (1985)  
**Heft:** 9

**Buchbesprechung:** La Vie d'un Autre [Werner Bucher]

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Bénévolat

Le mot sonne bien, comme une musique latine. De *benevolus* = bienveillant, venant lui-même de *bene* = bien et *volo* = je veux. Le dictionnaire (qui ignore le néologisme du titre) dit de l'adjectif «bénévole»: qui fait quelque chose de bonne grâce, sans obligation et gratuitement. (C'est bien là une manière d'agir chrétienne). Et voilà le programme donné sans équivoque: je veux du bien. A qui? Certainement à mon prochain. De quelle manière? En visitant les aînés et les malades, en organisant des transports de handicapés, en gérant des vestiaires d'entraide, en dépannant des mères surmenées ou travaillant au dehors, en offrant de la compagnie aux isolés, aux abandonnés, en aidant certains enfants dans leurs devoirs scolaires. Le champ d'action est vaste. Sans compter le secours financier toujours utile, quand bien placé.

Champ d'action si vaste qu'il faut d'abord trouver en suffisance les aides bénévoles nécessaires. Si vaste qu'il faut ensuite coordonner les offres des uns (unes, surtout) avec les besoins des autres. Le bénévolat ne comprend pas des personnes «de bonne volonté», un peu incompetentes, animées de plus d'amour que de savoir et de savoir-faire. Certes, il ne fait pas concurrence aux professionnels, mais il peut en être un complément bienvenu. Toujours est-il que les questions y relatives sont connues, débattues, soupesées attenti-

vement: professionnels et bénévoles, relations avec l'utilisateur, préparation souhaitable pour le bénévole, la place possible pour le maintien à domicile de l'utilisateur, l'accompagnement en fin de vie. Toutes situations où le bénévole peut aider efficacement, mais pour lesquelles il conviendrait d'être tant soit peu préparé.

C'est ainsi qu'en Suisse romande plusieurs associations ou groupes, présidés par des comités, ont depuis plusieurs années pris des choses en mains de façon intelligente et fonctionnelle: recherche et préparation de bénévoles, recherche et besoins des usagers possibles, relations avec les professionnels. Il faut reconnaître qu'il y a là une tâche toujours nécessaire, que le nombre des usagers ne diminue pas, ni leurs besoins, que pouvoir aider et maintenir certaines personnes (aînés ou malades) dans leur milieu habituel est un bienfait à prolonger et que dans tous ces cas le bénévolat peut faire et fait du bon travail.

«Je veux du bien, faire le bien à mon prochain», doit cependant rester une règle générale pour tous et en faveur de tous. Quelle que soit la motivation: simplement humaine ou foncièrement chrétienne. Dans les deux cas, la motivation permet un service (le chrétien est un serviteur du Christ et du frère humain). Certains exercent le bénévolat pour donner un sens meilleur à leur vie et utiliser leurs dons, loisirs, santé, forces en faveur des autres. Cela reste toujours une sorte de miracle. Car chaque fois qu'un être humain est à même de vaincre son égoïsme, sa timidité, sa méfiance de soi et la peur des contacts avec la maladie, la souffrance, la déchéance physique et la mort, il est une sorte de miraculé de l'esprit d'amour.

Et voilà, chers aînés, hommes et femmes, même avec notre âge plus ou moins avancé, nos santés diminuées,

notre faiblesse d'aînés, sans faire partie du bénévolat organisé, j'ai l'impression que nous pouvons, nous aussi, agir, ici et maintenant, être des bénévoles pour les autres, autour de nous, dans les occasions que notre intuition d'amour saura discerner et qu'il ne faut jamais rater.

Jean-Rodolphe Laederach,  
pasteur, Peseux

**P.-S.** Si vous voulez aider ou recevoir de l'aide, voici quelques adresses: Association des services bénévoles, dans le canton de Neuchâtel, rue de Corcelles 3, 2034 Peseux; Vaud, Beau-Séjour 28, 1003 Lausanne; Genève, chemin de Fossard 11, 1231 Conches.

## BIBLIOGRAPHIE

Werner Bucher

### La Vie d'un Autre

Editions d'En-Bas

*La Vie d'un Autre* est pour l'auteur la tentative d'approcher un «inconnu»: son propre père (mort en 1976). Le fils établit un bilan de la vie du maître tailleur Paul Bucher, devenu sourd dès l'enfance par la négligence et l'incompréhension de ses parents.

Cette vie d'ouvrier à domicile dans la campagne lucernoise et à Zurich ressemble à celle que des milliers d'autres gens ont endurée pendant et après la Deuxième Guerre.

On est saisi par l'évocation d'une région et d'une période pas si lointaines, mais qui nous sont souvent comme *cachées*. On suit pas à pas, de l'intérieur la démarche d'un fils adulte qui voudrait comprendre ce qu'a été la vie de son père, au moment où celui-ci vient à disparaître.

**Recevons et récupérons tout**  
ce qui est en bon état  
(vaisselle, livres, bibelots, meubles, habits, etc.)  
**CENTRE SOCIAL PROTESTANT VAUD**  
Tél. 021/36 52 62 de 7 h 30 à 11 h  
Service de ramassage gratuit

**AMBULANCES ALPHA - Lausanne**  
(021) 36 71 71  
Tarif unique jour et nuit  
samedi et dimanche compris

**Au soleil du Mont-Pèlerin s/Vevey**  
**L'ALTARIVA**  
vous accueille dans l'ambiance chaleureuse de son cadre ancien. Grand calme.  
Balcon incomparable sur le lac et les Alpes.  
LE VRAI STANDING POUR VOS SÉJOURS DE REPOS OU DE CONVALESCENCE.  
Téléphone 021/52 64 79